



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
EUROFINS İSTANBUL ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI
(REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY)
EUROFINS ISTANBUL PRIVATE FOOD CONTROL LABORATORIES



MUAYENE VE ANALİZ RAPORU
(ANALYSIS REPORT)

AB-0529-T
AR-24-D8-137674-01
6-24

Rapor No (Report Number): AR-24-D8-137674-01

Rapor Yayımlanma Tarihi (Date of issue): 20-06-2024

Analizin Amacı (Purpose of Analysis):	Özel İstek (Special Request)
Numuneyle İlgili Gelen Yazının Tarihi (Sample Request Form Date):	04.06.2024
Numuneyi Gönderen / Adresi (Sample sender / Address):	VMHS İTHALAT İHRACAT A.Ş., Seyrantepe, Çınarlı Sk. No:13, 34418 Kâğıthane/ İstanbul, Türkiye
Numune Alma Tutanlığı Tarihi ve Sayısı (Date and Number of Sampling Protocol):	-
Numune Kod Numarası (Sample Code Number):	179-2024-00013116
Laboratuvara Geliş Şekli ve Kabul Tarihi&Saatı (Delivery of Sample/Date&Time of Receipt):	Lab personeli tarafından teslim alınmıştır/ 12.06.2024 16:58
Analizin Başlangıç ve Bitiş Tarihi (Start and End of Analysis):	12.06.2024 - 20.06.2024
<u>Numunenin (Sample's)</u>	
Cinsi (Type):	Nature's Supreme Curcumin 30 Yumuşak Kapsül / Soft Capsule
Markası (Brand):	-
Ambalajı (Package):	Orijinal Ambalaj (Original Packaging)
Miktarı/Adedi (Amount/Pieces):	30 KAPSÜL/ 10
Parti No /Seri /Güvenlik Mührü No (Lot/Serial/Security Seal No):	24184/ - / -
Üretim ve Son Kullanma Tarihi (Production and Expire Date):	- / 1.05.2027
Tavsiye Edilen Tüketicim Tarihi (Recommended Consumption Date):	-
Kabul Sıcaklığı °C (Reception Temperature °C):	- °C
Alındığı Yer ve Tarihi (Location and Date of Sampling):	VMHS İTHALAT İHRACAT A.Ş./11.06.2024/ -
Üretici/İthalatçı/İhracatçı Adı (Producer/Exporter/Importer Name):	- / -
Üretici Kodu (Producer Code):	-
Açıklama/Revizyon Nedeni (Explanation/Reason for Revision)	- / -

Analizler (Analyses)	Birim (Unit)	Sonuç (Result)	Ö.B (MU)	LOD	LOQ	G.K (%) (R%)	Analiz Metodu (Analysis Method)	Cihaz (Device)	Limit (Limit)	L.D.K (SoL)	D.S (Evaluation)
* Benzoik Asit (Benzoic acid)	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)		1.5	5		Food Chemistry Vol. 82	LC-UV			DY
* Sorbik Asit (Sorbic Acid)	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)		1.5	5		Food Chemistry Vol. 82	LC-UV			DY
* Civa (Hg) (Mercury (Hg))	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)	0.002	0.005	97,92		NMKL 186	ICP-MS	Max0,1	TGK BY (TFC CR)	U
* Kadmiyum (Cd) (Cadmium (Cd))	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)	0.002	0.005	99,68		NMKL 186	ICP-MS	Max1	TGK BY (TFC CR)	U
* Kurşun (Pb) (Lead (Pb))	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)	0.002	0.007	86,55		NMKL 186	ICP-MS	Max3	TGK BY (TFC CR)	U
* Laktoz (Lactose)	%	Tespit Edilemedi (Not Detected)	0.15	0.5			AOAC 980.13				DY
* Asesulfam K (Acesulfame-K (E950))	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)	6	20			AOAC Int Vol.76	LC-UV			DY

Validity check of document

<https://www.linktothedocument.com>



Sayfa (Page) 1 / 3



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
EUROFINS İSTANBUL ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI
(REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY)
EUROFINS ISTANBUL PRIVATE FOOD CONTROL LABORATORIES



MUAYENE VE ANALİZ RAPORU
(ANALYSIS REPORT)

AB-0529-T
AR-24-D8-137674-01
6-24

Rapor No (Report Number): AR-24-D8-137674-01

Rapor Yayımlama Tarihi (Date of issue): 20-06-2024

Analizler (Analyses)	Birim (Unit)	Sonuç (Result)	Ö.B (MU)	LOD	LOQ	G.K (%) (R%)	Analiz Metodu (Analysis Method)	Cihaz (Device)	Limit (Limit)	L.D.K (SoL)	D.S (Evaluation)
* Aspartam (Aspartame (E951))	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)		6	20		AOAC Int Vol.76	LC-UV			DY
* Sakkarin (Saccharin (E954))	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)		6.7	20		AOAC Int Vol.76	LC-UV			DY
* E.coli (E.coli)	kob/g (cfu/g)	<10					TS ISO 16649-2		Max10	Spekt (Spect)	U
* Maya ve Küf (Yeast and Mould)	kob/g (cfu/g)	<10					TS ISO 21527-2		Bulunmamalı	Spekt (Spect)	U
* Gluten Tayini (Detection of Gluten)	ppm	Tespit Edilemedi (Not Detected)		1.7	5	92,8	Kit Method (RIDASCREEN Ciadin R7001 Kit Manuel), AOAC 2012.01	ELISA			DY

ÖB: Ölçüm Belirsizliği (MU: Measurement Uncertainty), LOD: Tespit Limiti (Detection Limit), LOQ: Ölçüm Limiti (Limit of Quantification), GK: Geri Kazanım (R:Recovery), L.D.K:Limit Değer Kaynağı (Source of Limit)
DS: Değerlendirme Sonucu (Evaluation), U: Uygun (Confirmed), UD: Uygun Değil (Non Confirmed), DY: Değerlendirme Yapılmışmadı (No Evaluation).

Notlar (Notes):

- Yapılan muayene ve analiz sonucunda yukarıda belirtilen değerler tespit edilmiştir. (Above mentioned values have been determined from the analytical work performed.).
- Bu analiz raporunun hiç bir bölümü tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. (This report with all parts is a whole, no part of this report can be used separately.)
- Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. (The results of the analysis are valid for the sample mentioned above)
- Bu rapor, özel istek analizlerinde "Adli ve İdari işlemler ve Reklam Amacıyla" kullanılmamalı. (This report cannot be used for "Judicial and Administrative Actions and Advertising Purposes" in special request analysis).
- Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz ve yayınlanamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir. (Reports may not be copied or reproduced in part without the written permission of the laboratory. Unsigned and unsealed reports are invalid.)
- Numune alma işlemi laboratuvarımız tarafından yapılmadığından, gönderilen numunenin partisi veya bütünü temsil etme sorumluluğu laboratuvarımıza aittir. (Since sampling is not performed by laboratory, the representation responsibility of the party or the whole sample does not belong to our laboratory.)
- Numuneye ait bilgiler müşteri tarafından beyan edilmiştir. Bu bilgilerin sonuçlarının doğruluğunu etkileyebilecek olmasi durumunda ilgili sonuçlarda oluşabilecek sapmalardan sorumlu tutulamaz. (The information of the sample has been declared by the customer. The laboratory cannot be held responsible for any deviations that may occur in the relevant results if this information may affect the accuracy of the result.)
- Feragat Beyanı: Müşteri onayı ve bilgi doğrultusunda şartlı kabul edilen numunelede olabileceği sapmalar laboratuvarımıza ait değildir ve hangi sonuçlarını bu sapmalarдан etkileşimeleceği rapor açıklamalarında belirtilmektedir. (Disclaimer Statement: Deviations that may occur in samples that are conditionally accepted in line with customer approval and information do not belong to our laboratory and it is stated in the report explanations which results may be affected by these deviations.)
- Karar Kuralı: Belirlenmiş bir spesifikasyona uygunluğunu belirtirken, ölçüm belirsizliğinin nasıl hesaba katılacağını belirleyen kuraldır. (Decision Rule: A rule that describes how measurement uncertainty is accounted for when stating conformity with a specified requirement.)
- Laboratuvar karar kuralını yasal mevzuatın gerektirdiği hallerde veya müşteri talebi üzerine uygular, diğer tüm durumlarda ölçüm belirsizliği uygunluk değerlendirme (Basit Kabul Kuralı) dâhil edilmez. (The laboratory applies the Decision Rule when required by the legislation or at the request of the customer, in all other cases measurement uncertainty is not included in the conformity assessment (Simple Acceptance Rule).)
- Uygunluk karar kuralı rapor açıklamalarında belirtilmektedir. (The decision rule applied in the report explanations is stated.)
- Uygunluk değerlendirme için Karar Kuralı Talimatı (TL.LM.099) web sitesinde (www.eurofins.com.tr) yer almaktadır. (Decision Rule Instruction for conformity assessment (TL.LM.099) is available on our website (www.eurofins.com.tr))
10. (*) İşaretli analizler TÜRKAK ve HAK (Alkolü içkiler hariç) akreditasyon kapsamımızda yer almaktadır. (Analyses marked (*) are included in our TÜRKAK and HAK (except Alcoholic Beverages) accreditation scope.)
11. Analiz sonuçları teslim alınan numune için geçerlidir. (The analysis results are valid for the sample received.)
12. Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Eurofins İstanbul Gıda Kontrol Laboratuvarları, TÜRKAK tan AB-0529-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir. (Eurofins İstanbul Food Control Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number AB-0529-T for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as test laboratory.)
13. Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Eurofins İstanbul Gıda Kontrol Laboratuvarları, Halal Akreditasyon Kurumu'ndan (HAK) (2024-046) ile OIC/SMICC 35:2020 standardına göre akredite edilmiştir. (Eurofins İstanbul Food Control Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number 2024-046 for OIC/SMICC 35:2020 as test laboratory.)
14. Türk Akreditasyon Kurumu(TÜRKAK) deney raporlarının tanıtımı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği(ILAC) ile karşılıklı tanım anlaşması imzalamıştır. (Turkish Accreditation Agency (TÜRKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.)
15. Ölçüm belirsizliği numune almayı içermemekte olup %95 güven aralığında k=2 kullanılarak hesaplanmıştır. (The measurement uncertainty does not include sampling and is calculated using k=2 at the 95% confidence interval.)

Açıklamalar (Explanations)

Kimyasal Analiz Lab.
Sorumlusu (Chemical
Analysis Lab. Responsible)
Mehmet Kavaklı
Kimyaçı (Chemist)

Mikrobiyoloji Analiz Lab. Birim
Sorumlusu (Microbiology
Analysis Lab. Responsible)
Burcu KAZANÇ CEZİKTÜRK
Veteriner Hekim (Veterinarian)

Moleküler Biyoloji Analiz Lab.
Sorumlusu (Molecular Biology
Lab. Responsible)
Sevim YELTEPE
Biyolog (Biologist)

Numune Kabul ve Rapor Düzenleme
Sorumlusu (Sample Acceptance and
Reporting Dept. Responsible)
Dilek ERKÖK
Biyolog (Biologist)

Validity check of document

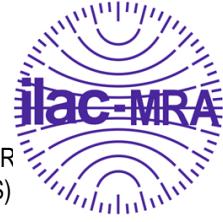
<https://www.linktothedocument.com>



Sayfa (Page) 2 / 3



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
EUROFINS İSTANBUL ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI
(REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY)
EUROFINS ISTANBUL PRIVATE FOOD CONTROL LABORATORIES



TÜRKAK
Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB-0765-T
AB-0529-T
AR-24-D8-137674-01
6-24

MUAYENE VE ANALİZ RAPORU
(ANALYSIS REPORT)

Rapor No (Report Number): AR-24-D8-137674-01

Rapor Yayımlanma Tarihi (Date of issue): 20-06-2024

TASDİK OLUNUR (APPROVED BY)

20/06/2024



Laboratuvar Müdürü (Lab. Manager)

Gülşen GÖK

Kimya Uzmanı (Chemist)

Validity check of document

<https://www.linktothedocument.com>



Sayfa (Page) 3 / 3